

4/9

Taarbæk N Y T.  JULEN
85





TAARBÆKS STØRSTE AVIS

MEDLEMSBLAD FOR

TAARBÆK GRUNDEJER OG KOMUNALFORENING

TAARBÆK IDRETS FORENING

TAARBÆK SANGFORENING " BRAGE "

TAARBÆK SEJLKLUB

TAARBÆK TENNIS KLUB

chefredaktør Niels Jensen
søvej 4 2930 Klampenborg
63 07 41

regnskabschef Willy Nielsen
søvej 1 2930 Klampenborg
63 03 37

Brian Overby
søvej 13 2930 Klampenborg
63 07 04

Viktor Henriksen
domusvej 4 2930 Klampenborg
63 01 30

annoncer
søvej 4 2930 Klampenborg
63 07 41

tryk: Taarbæk Tryk



KØBMAND — MEJERI

E. BRYGGER SØRENSEN
TAARBÆK STRANDVEJ 73
2930 KLAMPENBORG
TLF. 01-630304

Aut. VVS-Installatør

Lars Olsen

Taarbæk Strandvej 77 . 2930 Klampenborg

Telefon 01-63 00 29

Bil-tlf. 04 92 20 29

DEN rene FORNØJELSE

REKORD RENS & VASK

Taarbæk Strandvej 54

(01) 630084

Tennis avisen 28/Io 85.

Den officielle Tennis - avis bragte et indlæg som sikkert vil være af interesse for tennis - spillere i Taarbæk - specielt da det er skrevet af en Taarbæk Tennisklub representant.

10 doublebud

OLE THORSEN fra Taarbæk, der er flere gange sjællandsmester og nybagt veteranmester, har sendt os dette brev, og vi forudser allerede mange kommentarer fra vore læsere!

... Inspireret af mange, dejlige partnere, af begge køn i alle aldre, har jeg nedskrevet mine »10 doublebud«:

Min grundsætning- »tese« om man vil - er følgende:

»At tænke ens er ikke så vigtigt som det at tænke sammen«.

1) Find en partner, der i styrke og temperament er på samme niveau som dig selv! Find en partner, du

kan lide - også udenfor banen.

2) Skæld *aldrig* ud på din partner - vær ikke docerende! Brug ikke udtryk som »kom igen« eller »den var gået 5 m ud« om en bold, din makker flugter i nettet eller ud.

3) Ros din makker, når denne har gjort noget godt.

4) Sig aldrig undskyld til din makker efter en tabt eller dårlig returnering.

5) Serv altid med en bagtanke. Lad være med at serve så hårdt, at mindre end 60% førsteserver går ind!

6) Beskyt dine egne »overheads« (specielt i her-

redouble) - og smash hvis muligt!

7) Spil altid efter modstanderens »åbne« (svage) punkt. Hvis muligt: Slå nedad, det betyder angreb, men glem ikke lobbet, som kan være guld værd på rette tidspunkt!! Løb altid til nettet efter et dybt lob..

8) Prøv hele tiden at ødelægge modstandernes rytme. Varier styrken og placeringen af dine slag - men glem ikke din egen rytme!

9) Tag en returnering, der er højt over nettet, i luften. Mange doubler er vundet ved nettet, hvorfra man bedst angriber.

10) »Never change a winning game«, som bl.a. Reino Nyssønen siger. Intet er rigtigere, MEN hav altid en »plan B« i baghånden, hvis du kan mærke, de andre er ved at vinde!

Omegnens ejendomsservice

ALT I HAVEARBEJDE, MINDRE REPARATIONER,
RYDNING AF KÆLDRE OG LOFTER

v/ Rene Olesen Telefon 64 44 08 Bedst aften

ANTON GUHLE & SØN A/S
GL. ARMESTRE

Strandvej 335 - 2930 Klampenborg
Tlf. 64 02 43

THERMORUDER

TÅRBÆK
AUTO- OG PLADEVÆRKSTED
v. KIM DAMGAARD RASMUSSEN
Tårbækdalsvej 2 · 01 64 2034

*Vi udfører 1. kl. pladearbejde,
lakering samt autoreparationer*
RUST- OG FORSIKRINGSSKADER

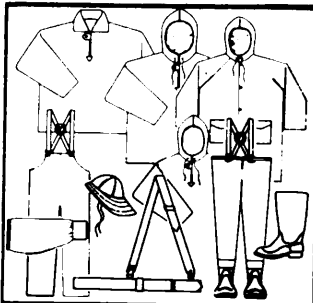
CENTRUM
FRUGT - GRØNT - BLOMSTER

BLOMSTER & KRANSEBINDERI
Bestillinger modtages

Tårbæk Strandvej 59 A
01 - 63 03 37

ALTD FRISK

FRUGT OG GRØNT

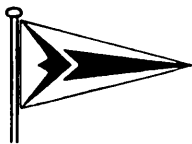


ocean

Fiskeri- og arbejdsregntøj
Regnfrakker og -jakker
Børneregntøj
Arbejds- og motorregntøj
Sikkerhedsbeklædning
Sejlportstøj
Jagtstøj
Presenninger

*købe v / Berry Svendsen
Tårbæk Skovvej 72
01 - 63 02 25*

DK-7400 HERNING
DANMARK
TELEFON (07) 12 27 66



TAARBÆK SEJLKLUB
Medlem af DANSK IDRÆTS FORBUND

Ja, her bringer vi så en hilsen til søens folk ----- i det mindste dem, der på den ene eller anden måde har ti knytning til Taarbæk Sejlklub.

Alle ønskes en rigtig glædelig jul og et godt nytår - forhåbentlig et rigtig aktivt sejler-nytår med mange hyggelige og fornøjelige stunder medlemmerne imellem.

Vi sluttede sæsonen 1985 af med standernedhaling lørdag den 9. november. Der blev uddelt pokaler til vinderen af mandskabsmesterskabet i juniorafdelingen samt vinderen af juniormesterskabet - hhv. Birgitte Søndergaard samt Henrik Sørensen (for tredje gang i træk). Ligeledes blev Dommerpokalen uddelt til den mest deltagende båd i aftenmatcherne - vinder blev Bo Lyndgaard. Hjertelig tillykke til jer alle tre !!!!

Det har været et stille år - lidt for stille med et par aflyste arrangementer - så lad os håbe på lidt mere liv og aktivitet i den kommende sæson.

Jeg vil erindre om, at det vil blive serveret julegløgg og æbleskiver i klubhuset lørdag den 14. december kl. 15.00.

Endvidere fejres klubbens fødselsdag fredag den 24. januar 1986 med middag kl. 18.30. Efter middagen vil der efter de foreløbige planer blive afholdt et kortere bankospil med tid til hyggeligt samvær herefter. Der tages dog forbehold for denne del af arrangementet.

Glædelig jul og på godt gensyn

Karen Petersen

N .B.

Dansk Søsportskalender 1986 ligger til afhentning i klubhuset.



TAARBÆK IDRÆTSFORENING

Trepilevej 10 . 2930 Klampenborg

Nu da græsset er ved at blive hvidt, og jule five-a-side'n står for døren, er det vel naturligt at se tilbage på sæsonen, som nu er afsluttet.

Efter en forårssæson, som nok de fleste helst vil glemme, lykkedes det at komme igang i efteråret. Det viste sig hurtigt, at den optimisme, som 1.-/2.-holdets træner var i besiddelse af, kunne forplante sig til spillerne. Der var faktisk kampe, hvor man havde svært ved at tro, at det omtrent var det samme 1.-hold, som vi havde haft i foråret. Holdet gik fra sejr til sejr med en enkelt uafgjort ind i mellem, og det lykkedes da også sammen med kredsvindere, at blive det hold, der scorede flest point i efteråret. Kun et meget forsterket Lundtoftehold viste sig i stand til at slå os, men ak - desværre var det dem vi skulle vinde over for at undgå nedrykning.

Med hensyn til 2.-holdet klarede disse sig igennem uden problemer og sluttede i den pæne ende af kredsen, medens det for 3.-holdets vedkommende også kneb gevaldigt med at undgå nedrykning. Det kneb så meget, at der måtte en ekstra kamp til, som de heldigvis vandt og dermed undgik nedrykningen. For 4.-holdets vedkommende betyder resultatet formentlig ikke så meget, da de stort set kun kommer for at spille kampe, og det skal der vel også være plads til, selv om et par stykker af os gerne ville se dem noget mere til træning.

Hvad seniorholdene ikke formåede, kunne til gengæld ungdomsafdelingen, idet det lykkedes lilleputterne at blive kredsvindere. Et stort tillykke med det.

På trods af den megen modgang på banen blev stemningen alligevel høj ved den årlige spillerfest, hvor træneren "Kaj Landstræner" sammen med "Post" og Michael optrådte på slap line iført bastskørt og underbukser. Derudover var et af festens højdepunkter nok, da den trofaste BANGO-klan overrakte klubben en check på kr. 115.000,-. En kærkommen hjælp, som er af uvurderlig betydning for klubbens virke.

Næste sæson bliver så med 1. holdet i serie 4, men med det spillermateriale vi i øjeblikket råder over, er der ingen grund til at tro, at vi ikke allerede næste år igen rykker op i serie 3. Det er vel heller ikke urealistisk, at drømme om at 2.-holdet også kan

klare en oprykning. Yderligere har vi den glæde, at kunne byde vores tidligere ynglinge velkommen til seniorfodbold, da de fleste af dem efterhånden har overskredet aldersgrænsen for ynglingefodbold. Det medfører så, at klubben i 1986 vil have 5 seniorhold i stedet for 4.

Som noget nyt er der nu skabt mulighed for, at T.O.B. kan sammenlægges med T.I.F., idet dette blev besluttet på T.O.B.'s generalforsamling d.12/11 i år. Tilbage er der så kun at sammenlægningen vedtages på T.I.F.'s generalforsamling i februar 1986, men da dette har været et tilbagevendende ønske de sidste 3-4 år, er det formentlig kun en forrægsag.

Specielt af interesse for ungdomsafdelingen har klubben modtaget en henvendelse fra en fransk klub. Klubben, der er fra Nice, ønsker at besøge os 4-5 dage i begyndelsen af juli næste år med et lilleput- og et drengehold. Det er så planerne, at vi skal besøge Nice i 1987.

Endelig vil 1986 blive året, hvor det nye klubhus efter al sandsynlighed projekteres. Der er til dette formål afsat midler på kommunens budget for 1986, og klubben har i forbindelse hermed været til et møde med Idrætskontoret for at redegøre for behovet og aflevere klubbens forslag til bygningens størrelse og indretning. Hvis så ellers planerne holder, skulle opførelsen kunne begynde i 1987.

Det var så året, der gik, samt et kig ind i næste år, som efter min mening ser ganske spændende ud, med dens muligheder for oprykningskampe, sammenlægning af T.I.F. og T.O.B., udvekslingsbesøg af fransk klub og endelig projektering af det nye klubhus. Hermed vil jeg så til aktive, passive og andre venner af klubben sige tak for den nu overståede sæson og se frem til 1986 som et spændende år.

Paul Erik
Poul Erik
Formand

BRDR. DANIELSENS
Guldsmedie
Dyrehavevej 2 63 35 93

8 TAARBÆK & TORBEK.

Nu til dags staver vi vort bynavn Taarbæk (enkelte Tårbæk). I gamle bøger og kort finder man stavemåden Torbek, fx NØ-Sjællandskortet 1768, Søkortet 1809, Matrikulkort 1811, "Politivennen" 1810. eller Torbech, Torbeck, Thorbech, Thorbeck, fx Jordebog 1600, Mandtal 1613, 1688, Tingbøger 1625-30, Søkort 1768.

Stavningen med "aa" og "æ" bliver først almindelig i 1800-tallet, i Generalstabens officielle kort først i 1899-udgaven.

En undtagelse er Videnskabernes Selskabs kort "Københavns Amt" 1766 og 1815, der staver Taarbæk; sjovt nok staver kortet NØ-Sjælland 1768 Torbek, selv om også dette er tegnet af Wessel.

Der er ingen tvivl om, at endelsen "bek" hentyder til de vandløb, der fra Dyrehaven løb gennem byens to dalsænkninger. De mødtes i kroyhavens nordre del og løb ud i havnen. De blev rørlagt i 1907 i Edelslundsvej og i 1912 i Asylvej (nu Taarbæk-dalsvej) og løb sammen foran Edelslundsvej 2 og videre under Taarbæk Strandvej i Nordre Molevej. Udløbet i havnen blev rørlagt under den nordre mole ud i Sundet nord for havnen.

Men der har været tvivl om oprindelsen til forstavelsen Tor eller Thor. Den historiske navne ekspert Inge Wohlert udtaler i Lyngbybogen 1965 side 192, at forledet er det gammeldanske ord "torth", der betød smuds.

Det er dristigt for en ukyndig som mig at drage dette i tvivl. Men det forekommer utroligt, at bækken allerede i 1600-tallet skulle være smudsig. Vandet kommer fra den rene skov, og vi ved fra senere oplysninger, at vandet blev brugt til vask og endog til at drikke, se Lyngbybogen 1983 side 67 og navnlig tandløge, professor Carl Jørgen Christensens (1857-1921) erindringer fra sine drengeår i Taarbæk (trykt side 125 i "Godt Humør, Muntre Historier" ved A. Henriques 1917-19): "Henne paa "Nord" løb Bækken, den friske og klare, ud i Stranden - - -, og de Indfødte hentede Vand i den til at koge Ærterog lave Kaffe".

Forurenede blev vandløbene vel først, da man i 1800-årene begyndte at udlede spildevand dertil fra køkkener, stalde og senere fra WC'er.

9.

N. S. Loróntzen refererer en tydning af forstavelsen, som han dog ikke selv tror på. To svenske piger på vej fra nord nærmede sig vor by. De var tørstige og glædede sig til at få vand ved bækken; men ak, den var tør - udtalt på svensk "tårr".

Min fantasi siger mig, at byen i ældre tid på "fint" dansk udtaltes ligesom vor gamle nordiske gud Thor, rimende på "stor" eller "mor". Men på taarbækdialekten udtaltes "o" nærmest som noget, der lignede "å", fx hed Dreng jo "Pog", udtalt "Påg" eller "Poug". De mange sommerbeboere og senere fastboende tilflyttere har så fulgt denne udtale, og efterhånden ændredes så stavemåden efter den lokale lyd; derved blev Torbek til Taarbæk.

I et hefte udgivet af L. Both i 1875 "Jægersborg Lyrehave" staves byen "Thorbæk", og det siges på sidste side i noten, at fiskerlejet af fiskerne udtales som "Taarbæk". - Og vor naboby staver vi stadig Skodsborg, selv om vi siger "Skåsbår".

Jeg slår til lyd for, at vi går tilbage til den gamle stavemåde T O R B E K. Så kan vi med rette eller urette mindes vor gamle nordiske gud, hvis ugedag vi staver torsdag, selv om vi siger "tårsda".

For udlændinge, der hverken kender "å" eller "æ" og som udtaler "aa" som langt "a", vil det tilmed have den fordel, at det blev udtalt nogenlunde fatteligt.

Hans Topsøe-Jensen. fhv.

**ORDRUP
SPORT**

Ordrupvej 78 - 639208

PETER FABER-ROD

ADVOKAT

MØDERET FOR HØJESTERET

Lyngbyvej 237
2900 Hellerup
Tlf. 01-623113

10. TAARBÆK IDRÆTSFORENING



TAARBÆKS BANCOPIGER FRA VENSTR. INGA - BODIL -
INGER - LILIAN - LISBETH OG STINE OVERRÆKKER
TAARBÆK IDRÆTS FORENING ET ACONTO BELØB
TIL KASSERER HOLGER MALMGREN
OG FORMAND POUL ERIK ANDERSEN.



BANKO

✖✖

JUL & NYTÅR 1985-86

NYGÅRDSVEJ 5

ØSTERBROS SPORTCENTER

9 DEC. BLÅ MANDAG

16 DEC. KEMPE JULESPIL

23 DEC. STORT "FØR" JULESPIL

30 DEC. MÅNEDENS SPIL

— ✖ — ✖ — ✖ — ✖ —

 6 JAN. VI BEGYNDER FØRTRÅ
 PÅ LOKALT VERDENSMESTERSKAB

13 JAN. BLÅ MANDAG

✖✖

 ✖✖
 VENLIG HILSEN

TAARBÆK IDRÆTSFORENING

12

KLINISK TANDTEKNIKER

KLINISK TANDTEKNIKER

FINN LINDEMARK

LYNGBY HOVEDGADE 57 B

2800 LYNGBY

02873080

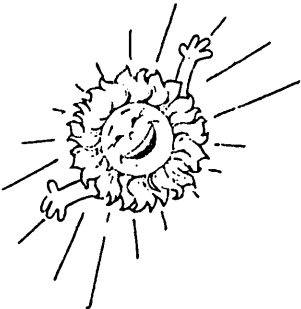
DE GODE BANKOSPIL
på Lyngbygaard

HVER TIRSDAG

Gevinst til alle med banko - pulje - amrk. lotteri - maxi banko m.m.

Arr.: Tårbæk Socialdem. for. - Radioklub og Sangforening
- for medlemmer med pårørende.

Vel mødt.



1000 TAK FOR OPMÆRKSOMHEDEN
PÅ MIN 80 ÅRS DAG

HILSEN INGRID WIGGERS

TAARBEK IDRÆTSFORENING.



Bagerste række fra venstre Ulrik - Klaus - Rasmus - Per - Allan - Klaus - Mikkel - Ole - Andreas - Nederst Niklas - Mads - Kasper - Chris - Jesper - Ken - Nicolaj - Nicky det var det lilleputhold der vandt deres kreds.

14

TAARBÆK
TENNIS ●
KLUB

2930 KLAMPENBORG

December 1985.

Vi ønsker vore medlemmer en glædelig jul og et godt nytår!

Arets gode nyhed er, at der nu er åbnet mulighed for at få tre baner udfør klubhuset, ved at bane ét bliver til to baner, som er nord-syd orienterede, og bane to forbliver, som den er i sin nuværende form. Nærmere herom ved næste generalforsamling.

P.b.v.

Jan

Vi benytter samtidig lejligheden til at erindre om den ekstraordinære generalforsamling. Bestyrelsen har i indkaldelsen nærmere begrundet, hvorfor den først finder sted i januar; men da der nu engang er tale om et relativt langt indkaldelsesvarsel, minder vi jer herved på, at den finder sted tirsdag den 14. januar 1986 kl. 19.00 i sangsalen på Taarbæk skole.

P.b.v.

Skjalm

HVOR LIGGER ELLER LÅ HUSET PÅ FORSIDEN

3 GL. DANSK I GEVINST

DET RIGTIGE STED SKRIVES PÅ ET KORT OG
LEVERES TIL HAVNEKIOSKEN INDEN LØRDAG d. 28/12
KL. 12. UDTRÆKNING TIL JULETRÆET

Fredag d. 7 marts 86 fylder Kjeld "HAVNEKIOSK"
Rasmussen Nrd. Molevej I Taarbæk - 60 år.....

Kjeld Rasmussen startede som 12 årig i Havnekiosken med at køre ud med varer, som dengang ejedes af Andrea og Emil Sørensen, som var Kjelds Rasmussens mors moster og onkel.

I Januar 1954 købte Kjeld Rasmussen " HAVNEKIOSKEN" af Andrea og Emil Sørensen, som dengang var en mer udpræget skibsproviantering end det er idag, da der ikke er de fiskefartøjer og træbåde som dengang.

Der vil på selve dagen, være åbent hus i " BINDESBØLL HUS " Taarbæk Strandvej 82 fra kl. 11.00 til kl. 15.00.



til lykke

Taarbæk Krø

Taarbæk Strandvej 102 2930 Klampenborg Tlf. 01 - 63 00 4
KATE HUGAT

OLE PARELIUS

KLAMPENBORG BOGHADEL OG ANTIKVARIAT



DYREHAVEVEJ 4
Speciale: Bøger
som ikke kan fås...

01 - 64 24 34



DERES INSTALLATØR

BELLEVUE

INSTALLATIONSFORRETNING ApS

Svend Wiisbye
TLF. 01 - 63 04 14
Aften 01 - 63 04 13 - 02 - 88 80 43

Taarbæk Havne-Kiosk

Dag- og Ugeblade - Øl - Vin
Kjeld Rosmussen

Ndr. Molevej 1 . Tlf. (01) 63 03 14

FIRMA

TOM HANSEN



Køb - Salg - Kommission - Finansiering

Taarbæk Strandvej 81c (vds a vds Taarbæk Havn) . Telefon 01 - 63 05 73
DK - 2930 Klampenborg . Danmark



Flos Lis

Lis Lysberg
Taarbæk Strandvej 108
2930 Klampenborg
Tlf. 01 - 63 58 18

Lækker afdeling
med solarier

Den årlige generalforsamling blev afholdt på Taarbæk skole tirsdag den 1. oktober 1985. Der var fremmødt ca. 40 medlemmer, og formanden bød disse velkommen tilligemed de indbudte gæster, borgmester Ole Harkjær og frue, samt Ejvind Rimstad fra Skodsborg Grundejerforening.

Oberst Mogens Rosenløv blev valgt til dirigent og konstaterede, at generalforsamlingen var lovligt indkaldt. Han gav herefter ordet til formandsberetningen, der indeholdt følgende emner: Ungdomsboliger i Taarbæk, hybridnettet, elektrificering af kystbanen, containerpladsen, veje-stier-trafik, beplantningen på "den bombede," forslag om opsætning af fotokopieringsmaskine, forslag til udbredelse af kendskab til foreningen og medlemshvervelse. Formanden sluttede med at takke borgmesteren og administrationen for godt samarbejde.

Palle Løvdaal redegjorde for vejbelægning og cyklefelter samt om forsøg med brolægning (rumfelter), Dalgaard-Jensen om hastighed på Taarbækdalsvej, Akerlund mener, at svinget i den sydlige del af Taarbækdalsvej er blevet farligere; han bemærker, at fliserne foran Pagh's grund står der endnu efter mere end et års forløb. J.B.Schmidt bemærkede, at rendestensdækslerne gennemgående ligger for lavt og forkert. Smalle cykeldæk kan gå ned mellem tremmerne. Søren Schmidt, nabo til containerpladsen: Nu er det en losseplads. Begrænset åbningstid ville være af det gode. Ulla Scheel: fliserne på Taarbækdalsvej ligger dårligt. Formanden svarede på indlæggene. På forespørgsel om, hvor mange der var interesserede i kopimaskine, markerede ialt 8 medlemmer. Hans Topsøe-Jensen glædede sig over, at kilden i skrænten i den nordlige ende af Taarbæk nu er retableret. Ivy Nygaard har oplyst, at den hed Carit Etlars Kilde. En sten, som har været opsat ved kilden, er overgivet til Topsøe-Jensen af fru Steffensen.

Ingvar Nielsen aflagde herefter regnskab, som blev godkendt. Han gav derpå meddelelse om legater.

Formanden redegjorde for kontingentforhøjelsen (til kr. 60,- pr. år). Forhøjelsen blev vedtaget.

Rolf Øster havde meddelt, at han valgte at gå af som formand. Dette skete efter 7 år på formandsposten. Skjalm von Bülow blev valgt som ny formand.

Grete Rindorf ønskede at udtræde af bestyrelsen, idet hun er flyttet fra Taarbæk by. Ligeledes ønskede Jørgen Brandt Schmidt at udtræde, idet han er opslugt af kommunalpolitik. Herefter blev Rolf Øster og

GRUNDEJER- OG KOMMUNALFORENING

Jørgen Dalgaard-Jensen valgt for ét år, medens Niels Jensen, Kjeld Rasmussen og Vibeke Larsen blev valgt for to år.

Til henholdsvisor og -suppleant blev Brygger Sørensen og Inger Margrethe Ring genvalgt..

Under eventuelt fortalte borgmesteren om taarbækkernes særlige syn på regler og forordninger, som er til for at begrænse kommunernes hand- lefrihed, men som taarbækkerne regner med at få dispensationer fra. Derefter redegjorde borgmesteren for udviklingen omkring Patricia, som nu er ved at blive bygget om til 16 ungdomsboliger, som fortrinsvis skal være for Taarbæks ungdom.

Generalforsamlingen sluttede med, at Rolf Øster takke de afgående be- styrelsesmedlemmer, medens Skjalm von Bülow takkede for valget og tak- kede Rolf Øster for veludført arbejde som formand.

Den nye formands adresse er Edelslundsvej 8, telefon 632206.

P.b.v.

Skjalm von Bülow

<p>CENTRUM SKOSERVICE</p> <p>63 05 41</p>
--

<p>CENTRUM</p> <p>TOBÅK-VIN & TIPS</p> <p>TAARBÆK STRANDVEJ 59</p> <p>630531</p>

KOORS

AUTOGUMMI

— Dæk til alle formål

19.



RING. DIREKTE.

KOORS AUTOGUMMI A/S
RUGMARKEN 27-3520 FARUM



·02·952411

SEMPERIT

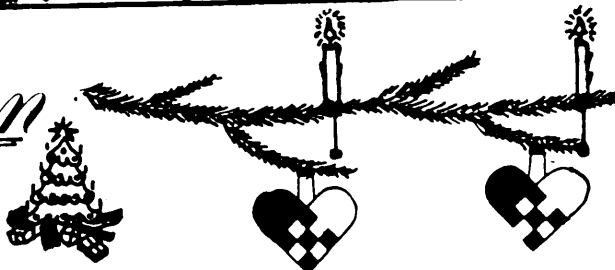


OBS!

Julen er over os

Invitation

TIL



JULETRÆSFEST

LØRDAG 28 DECEMBER kl. 15-17.

på Taarbæk SKOLE FOR BØRN



"" KOM TIL RIGTIGT GAMMELDAGS JULETRÆ MED
JULEMAND OG GODTEPOSE SOM I GAMLEDAGE ""

***Billetter* KØBES VED INDGANGEN á 20,- kr.**

Venlig hilsen

Foreningerne bag:



TAARBÆK NYT